





**Llega a Málaga el "Sebastián Elcano"**

La tripulación asistió a una misa ante el altar de los caídos de la Marina

MÁLAGA. 9.—Esta mañana ha llegado a este puerto el buque escuela de la Armada "Sebastián Elcano". En el puerto se hallaban las autoridades que dieron la bienvenida a los alumnos. También se dio la bienvenida a la tripulación del cañonero "Canalejas", fundado en este puerto.

Una vez y media de la mañana se celebró una misa en el altar de los caídos de la Marina, donde reposan los restos de los marineros que dieron su vida en defensa de Dios y de España. Asistieron a esta misa las autoridades de la ciudad, jefes y oficiales de la Armada, y el "Sebastián Elcano" y representantes de los ejércitos de tierra, mar y aire, así como representantes de los dos buques cañoneros.

Después de la misa por el capellán de la Armada, dando guardia de honor a los altos caballeros cadetes de la Armada, se trasladó a la catedral de San Sebastián Elcano, donde se celebró una misa por el capellán de la Armada, dando guardia de honor a los altos caballeros cadetes de la Armada. La oración se celebró en la catedral de San Sebastián Elcano, donde se desarrolló el tema "Religión y Milicia".

**Inauguración en Barcelona de la Feria del Libro Español**

(Viene de la página primera)

El pabellón de la feria del libro se inauguró el día 9 de junio en el pabellón de la Subsecretaría de Educación Popular y se detuvieron también en los de los ministerios de Industria y Comercio y del Aire, así como de la Marina, entre otras muchas, visitó el señor Suñer las de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores, Editora Naval, Instituto de Cultura Hispánica, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ministerio de Trabajo, Ayuntamiento de Barcelona, editoriales catalanas, editoriales argentinas, Instituto Nacional de Previsión, Instituto Nacional de Estadística, Biblioteca Nacional y editoriales diversas.

En el pabellón del ministerio del Aire, el ministro firmó en el álbum y examinó un interesante grabado que representa una perspectiva del futuro aeropuerto transatlántico de Barcelona. El señor Suñer felicitó por el acierto de la instalación al jefe de la cuarta región aérea, general Castro Garnica, que figuraba entre las autoridades acompañantes, y también felicitó por el ministro de Asuntos Exteriores, don Jacinto Verdaguer "La Atlántida", recientemente aparecida, con motivo del centenario del nacimiento del inmortal poeta.

Terminada la visita les fué servido al ministro y demás personalidades un aperitivo.

La II Feria Nacional del Libro Español se compone de los seis mencionados pabellones del Instituto Nacional de Libros.

**Veinticinco muertos en el incendio de un hotel**

DUBUQUE (Iowa). 9.—A primera hora de esta mañana se declaró un incendio en el hotel Genfield, de esta ciudad. Tendidas prontamente redes por los bomberos, 31 personas se arrojaron por las ventanillas, salvando su vida 27, ya que las otras cayeron fuera de las redes y se estralaron. Los bomberos se introdujeron en el hotel por medio de escalas y salvaron a otras 20 personas. Se teme haya en total unos 25 muertos; los heridos ascienden, desde luego, a varias decenas.—EFE.

**COMENTARIOS RECELOSOS DE LA PRENSA BRITÁNICA SOBRE RUSIA**

"Pravda", por su parte, ataca duramente a Bevin por su discurso en la Cámara de los Comunes

LONDRES. 9.—Los periódicos ingleses y la futilidad que encierran en sí estos métodos corrompidos.—EFE.

**Inglaterra ayudará a Grecia**

LONDRES. 9.—En contestación al mensaje de felicitación del primer ministro heleno, Tsaldaris, por las fiestas de la Victoria, Attlee, ha manifestado que el Gobierno británico no está dispuesto a prestar al de Grecia toda la ayuda posible en sus esfuerzos de reconstrucción del país.—EFE.

**Peregrinación al Pilar de 600 enfermos**

ZARAGOZA. 9.—Esta mañana, a las ocho y media, y en tren especial, han llegado, procedentes de Madrid, 624 enfermos de la Asociación Salud Infirmorum, que tiende a reunir a todas las enfermeras de España. El fin del viaje era visitar a la Santísima Virgen del Pilar. Las peregrinas, con quienes viene la señora de Madariaga, oyeron misa de comunión en la santa central del Pilar después de su llegada y realizaron diversas visitas a monumentos religiosos e históricos de la capital. Por la tarde, a las seis, han rezado procesionalmente el santo rosario, ataviadas con sus uniformes, por el exterior de la basílica mariana. En este rosario, que resultó vistoso y emotivo, fueron acompañadas por gran número de enfermeras zaragozanas. Las peregrinas madrileñas regresaron por la noche a Madrid.—CIFRA.

**JOYERIA MATO**

ARENAL, 9

AVENIDA JOSE ANTONIO, N.º 56

**Emisión especial para los niños polacos**

La emisión de "Radio Escuela", que se transmite a través de sus micrófonos S. E. U., tendrá mañana martes, día 11, a las seis de la tarde, un programa extraordinario dirigido a los niños polacos refugiados en España. Esta emisión será bilingüe, con intervención de niños españoles y polacos, y se interpretarán canciones y cuentos populares de los dos países.

**A BARCELONA**

En 18 horas, paquetes a la mano y domicilio. "La Madrilena". Juan de Dios, 5. De 4 a 6.

comandante jefe de las fuerzas de ocupación francesas en Alemania, general Koenig, el período mínimo de ocupación de dicho país no puede fijarse por debajo de veinte años, dice Radio París.—EFE.

**Una gran tormenta sobre Ciudad Real**

CIUDAD REAL. 9.—A las seis de esta tarde ha descargado sobre esta ciudad una violenta tormenta que ha durado hora y media. Cayó con gran abundancia agua y granizo, cayo en algunos momentos del tamaño de avellanas. El temporal fué acompañado de gran aparato de truenos y relámpagos. También cayeron algunas chispas. Las calles del General Aguilera y de la parte baja de la ciudad, así como la plaza del Pilar, quedaron inundadas. No se han registrado daños ni víctimas. La nevillada anunciada para esta tarde tuvo que suspenderse cuando ya el público y los toreros se hallaban en la plaza, pues el ruedo quedó convertido en un lago.—CIFRA.

**Una gran tormenta sobre Ciudad Real**

CIUDAD REAL. 9.—A las seis de esta tarde ha descargado sobre esta ciudad una violenta tormenta que ha durado hora y media. Cayó con gran abundancia agua y granizo, cayo en algunos momentos del tamaño de avellanas. El temporal fué acompañado de gran aparato de truenos y relámpagos. También cayeron algunas chispas. Las calles del General Aguilera y de la parte baja de la ciudad, así como la plaza del Pilar, quedaron inundadas. No se han registrado daños ni víctimas. La nevillada anunciada para esta tarde tuvo que suspenderse cuando ya el público y los toreros se hallaban en la plaza, pues el ruedo quedó convertido en un lago.—CIFRA.

**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**SE VENDE POR PISOS**

Edificio de lujo, magníficamente construido, en la calle de Hermosilla, núm. 131. Tranvía, autobús (más próximos). Arquitecto, don Arturo Contreras; Aparejador, don Emilio Agustí; decoración, Hermanos Bustillos.

Los pisos, con seis habitaciones, baño, cocina, etc. Todo confort, exteriores, orientación mediodía. Adquiere desmenuzando 105.000 pesetas. Propietario, Manuel Carbá, Silva, número 30. Madrid.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**REX HOY ESTRENO**

REY SORIA FILMS presenta a

**Paquita de Ronda**

en

**UNGUITA EN MEXICO**

Gracia gitana y gracia mejicana. Risa a raudales



**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**Un proyecto de Federación germánica de una docena de Estados autónomos**

PARIS. 9.—En los centros autorizados de Washington se firma, según se anuncia a la agencia Reuter, que el plan de los Estados Unidos ha dado un paso a unirse al Gran Bretaña para proponer a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores la formación de una Federación germánica, integrada por once o doce Estados autónomos. Bevin ha manifestado ya, por su parte, que ha discutido la conveniencia del plan con las potencias de la Europa occidental, y parece que también se ha discutido con Byrnes, quien dio el proyecto su completa aprobación. Por lo demás, la federación en cuestión no se llevaría a cabo de momento, sino que se iría desarrollando gradualmente la autoridad de los Gobiernos provinciales hasta ponerlos en condiciones de contraatacar. Llegado el momento de poner fin a la ocupación, las tendencias unitarias.—EFE.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**REX HOY ESTRENO**

REY SORIA FILMS presenta a

**Paquita de Ronda**

en

**UNGUITA EN MEXICO**

Gracia gitana y gracia mejicana. Risa a raudales



**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**LA OCUPIACION PUEDE DURAR VEINTE AÑOS**

LONDRES. 9.—Según ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, Bevin, en un discurso pronunciado en la Cámara de los Comunes, la ocupación de Alemania por las tropas aliadas puede durar veinte años, si no se logra una solución satisfactoria antes de ese tiempo.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**REX HOY ESTRENO**

REY SORIA FILMS presenta a

**Paquita de Ronda**

en

**UNGUITA EN MEXICO**

Gracia gitana y gracia mejicana. Risa a raudales



**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**MADRILEÑOS!!!**

¿Queréis proporcionaros la íntima satisfacción de comer a vuestro gusto, frecuentar el

**GRAN RESTAURANTE "EL LAUREL DE BACO"**

Director-propietario: A. VEGA

SERVICIO DE CARTA, ESPECIALIDADES, BUFFET

Casa especializada en BODAS, BAÑOS DE FAMILIA, FIESTAS PRIVADAS, PRESENCIA EN SOCIEDAD, etc. (EXCLUSIVAMENTE EN LA PLANTA ALTA DEL EDIFICIO).

Reservar mesa para CENAS AMERICANAS.

MAGNÍFICA ORQUESTA

RESERVE SU MESA

Plaza de la Moncloa, núm. 6. - Teléfono 4424

(frente al Metro de Argüelles y parada a la puerta de los tranvías 12-22-46-65 y 71.)

NOTA IMPORTANTE: LA PLANTA BAJA DE ESTE EDIFICIO NO PERTENECE A ESTA EMPRESA.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**JARDIN DEL RITZ**

Hoy, a las 10 de la noche

Gran fiesta de gala a beneficio del Patronato Nacional de la Tuberculosis.

Durante la cena actuará la BANDA MUNICIPAL DE MADRID. Fin de fiesta a cargo de PILARIN CEREZO, RAQUEL RODRIGO, LOLA FLORES y MANOLO CARACOL, que actuarán desinteresadamente en atención al carácter benéfico de la fiesta.

Pidan su mesa en el RITZ y PALACE HOTEL

15802-12857 11100

**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**AYUNTAMIENTO DE MADRID**

SECRETARIA

El día 14 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de admisión de propuestas del concurso de explotación del local denominado "Casa de Vacas del Ayuntamiento", que se celebrará el día 15 de junio de 1946, a las diez de la mañana, en el Ayuntamiento de Madrid.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez a una, en el Negociado de Subastas de esta Secretaría; y en el Negociado de Subastas de esta Secretaría, en la forma que determina el artículo 15 del Reglamento de 2 de julio de 1934, en dicho Negociado.

Madrid, 7 de junio de 1946.—El secretario, M. Berdejo.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**JARDIN DEL RITZ**

Hoy, a las 10 de la noche

Gran fiesta de gala a beneficio del Patronato Nacional de la Tuberculosis.

Durante la cena actuará la BANDA MUNICIPAL DE MADRID. Fin de fiesta a cargo de PILARIN CEREZO, RAQUEL RODRIGO, LOLA FLORES y MANOLO CARACOL, que actuarán desinteresadamente en atención al carácter benéfico de la fiesta.

Pidan su mesa en el RITZ y PALACE HOTEL

15802-12857 11100

**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**CELADORES para la Compañía Telefónica**

PLAZAS. Informes: Tel. 73988. San Hermenegildo, 26, primero izquierdo. ACADEMIA TELEFONICA.—Matricula, de siete a diez tarde.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**JARDIN DEL RITZ**

Hoy, a las 10 de la noche

Gran fiesta de gala a beneficio del Patronato Nacional de la Tuberculosis.

Durante la cena actuará la BANDA MUNICIPAL DE MADRID. Fin de fiesta a cargo de PILARIN CEREZO, RAQUEL RODRIGO, LOLA FLORES y MANOLO CARACOL, que actuarán desinteresadamente en atención al carácter benéfico de la fiesta.

Pidan su mesa en el RITZ y PALACE HOTEL

15802-12857 11100

**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los resultados de provincias parece ser a expensas de la infracción de las disposiciones legales de carácter electoral, y el escrutinio dejó también que desear, al parecer, en algunos puntos. Sin embargo, sólo los monárquicos atemorizados, los que piden la intervención aliada y la celebración de nuevo referéndum son quienes alegan que tales irregularidades pudieron influir en que la mayoría apareciera republicana.

Cor todo, el Gobierno, que tiene que tener muy especialmente en cuenta los escrúpulos legalistas de los italianos del sur, se ha abstenido—dice la agencia Reuter—de apremiar al Tribunal Supremo a que certifique los resultados del referéndum.—EFE.

**Comienza la reunión de los representantes de los Estados árabes**

DAMASCO. 9.—Treinta delegados de los siete Estados árabes soberanos y de Palestina se han reunido ayer y hoy en sesión secreta en Eludun, pequeña localidad próxima a esta capital, para tratar de las medidas encaminadas a salvaguardar los derechos de los árabes en Palestina. Entre los oradores figuraron el ministro de Asuntos Exteriores de Transjordania, Muhammad Bajá Shureiki; el primer ministro de Siria, Saadul-lah Bey Jabri, y el secretario general de la Liga Árabe, Abdurrahman Azzam Bajá. A los palestinos representa Jamal Hussein, presidente del Comité Supremo Árabe, y al frente de la delegación egipcia está el presidente del Consejo Nokrashy Bajá, cuya presencia hace suponer a muchos observadores que no dejará de tratarse de las negociaciones angloegipcias en curso.—EFE.

**COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

Concurso oposición para celadores auxiliares complementarios

Se convoca concurso-oposición para la provisión de 350 plazas de celadores auxiliares complementarios con el haber inicial de 5.990 pesetas y demás beneficios que le corresponda de acuerdo con el Reglamento de Trabajo.

Presentación de instancias: Del día 15 de junio al 15 de julio próximo, de diez a doce de la mañana, en la Escuela Técnica de la Compañía, calle de Fuencarral, número 3.

Exámenes: Del día 16 de junio al día 2 de septiembre venidero.

Las bases de la convocatoria están expuestas en las Centrales de la Compañía en toda España y en Madrid en las de Jordán, Hermosilla, Delicias y Don Ramón de la Cruz y en la Escuela Técnica, Fuencarral, número 3.

**El mejicano Toscano confirmó su alternativa en Madrid**

CORRIDAS DE FERIA EN AL GECIRAS Y EN PLASENCIA

Bochorno. Media entrada. Preside el señor Carrión.

Seis toros de los herederos de Sánchez-Cabrera, tres de ellos medianos, resultaron, salvo el primero.

Pepo Bienvenida, muy bien como lidiador. A su primero, una estocada. Gran ovación. A su segundo, tres pinchazos. Palmas.

Choni, muy valiente y voluntarioso con capa y muleta. Dos pinchazos y media estocada al sexto toro, que se le desmenuzó y dos intentos al quinto. Fué aplaudido.

Antonio Toscano, de Méjico, que confirmaba su alternativa, buena faena al primero, sobrecita al segundo y una estocada desmenuzada y oyó una ovación. En el sexto, dos pinchazos, una corta y cuatro intentos.

Aldano picó, muy bien a este toro y oyó una ovación.

Pesos: 453, 426, 425, 460, 448 y 453 kilos.

Año de toros gordos; pero de vacas flacas... ¿Qué le pasa a la "afición"? A lo mejor sería la hora... es que hace falta que los toros adelgacen para que las vacas engorden... Vamos; que a toro pecho, taquilla grande. Se entiende, ¿verdad? ¿Qué pena de temporada!

**JARDIN DEL RITZ**

Hoy, a las 10 de la noche

Gran fiesta de gala a beneficio del Patronato Nacional de la Tuberculosis.

Durante la cena actuará la BANDA MUNICIPAL DE MADRID. Fin de fiesta a cargo de PILARIN CEREZO, RAQUEL RODRIGO, LOLA FLORES y MANOLO CARACOL, que actuarán desinteresadamente en atención al carácter benéfico de la fiesta.

Pidan su mesa en el RITZ y PALACE HOTEL

15802-12857 11100

**Los centros monárquicos, vigilados**

ROMA. 9.—El Gobierno italiano, se dice en los centros oficiales de esta capital, tiene dos preocupaciones contrarias: poner fin lo antes posible a la presencia del rey en el extranjero y a la vez asegurar que en las elecciones no ha presidido una completa legalidad, por otra.

Mientras esté en Italia Humberto II, se dice, no terminará la agitación monárquica que pone en cuarentena la veracidad del resultado del referéndum. Los centros monárquicos son objeto de gran vigilancia, y ante sus principales edificios en esta capital hay hasta carros blindados. La rapidez con que se desarrollan a Roma los

# Sesenta mil espectadores presenciaron el final de la Copa del Generalísimo

BARCELONA, 9.—(Crónica telefónica de nuestro redactor deportivo, don Pedro Termes, enviado especial de la HOJA DEL LUNES.)

Ya estamos en camino de otra final. No sabemos cuál, pues hemos perdido ya la cuenta. En Madrid, el Cataluña. En Barcelona, el Barça. En Cataluña, el Barça. En los otros territorios, los equipos de la zona. Con nosotros marchan directivos castellanos y un número, desgraciadamente corto, de simpatizantes del Madrid, pero elevado en cuanto a humor y optimismo se refiere.

El camino de Barcelona, la suerte nos depara una larga conversación con el seleccionador nacional, Pasarín. Amable como siempre, nos habla de los inconvenientes que encuentra para formar el "once" español. Se encuentra muy adelantada la temporada y es difícilísimo elegir un buen conjunto. Hay jugadores, como los del Sevilla, según explica Enriquetas, que se hallan materialmente destruidos. Otros—tal es el caso de Aparicio—, lesionados. Por ello, le preocupa el encuentro final que ha de jugarse en Montjuich y que puede proporcionar la base del conjunto. Desde luego, al terminar el partido, se procederá a la selección de los jugadores para la selección, y sintiendo mucho, dejará sin fiestas y banquetes a los elementos que elija del "once" que pueda alcanzar el título copero. Tiempo habrá más tarde para festejarlos. Concentrados los jugadores, seguramente en la Sierra madrileña, marchará Pasarín a Lisboa para presenciar el partido Portugal-Irlanda, ya que desconoce la valía del conjunto conjunto irlandés y conviene estar algo prevenidos. Después, el encuentro del Estadio Metropolitano dirá.

Llegamos a Barcelona. La mañana es celerosa, pero las nubes proporcionan algún alivio. Las dificultades de alojamiento nos hacen tomar el camino del Tibidabo. Es curioso que un cronista madrileño almorzar frente a frente con el "once" representativo de Valencia. Optimismo en sus filas, aunque no demasiado. No se desconoce, al mucho menos, la categoría del adversario, y el veterano Gorostiza es de los más cuidados.

"Tengo miedo—me dice—de dos equipos en los finales de Copa: el antiguo, el Atlético de Bilbao, y el Madrid. Son los dos conjuntos más serenos en encuentros de tanta envergadura."

## EL REAL MADRID REALIZO UN GRAN ENCUENTRO, MIENTRAS EL VALENCIA ESTUVO DESACERTADO - BAÑÓN, PROCLAMADO EL "MEJOR DE LOS VEINTIDOS". - EL "PENALTY" CONTRA EL MADRID FUE TIRADO POR GOROSTIZA

Nos dirigimos también al "viejo" Cu-bells, que nos dice: "El refrán señala que a la tercera va la vencida, y con ésta son tres las finales seguidas que jugamos en Montjuich. Justo es que se cumpla el refrán."

No podemos encontrar al antiguo amigo Luis Colla, secretario del Valencia. Nos alegremos, porque no nos gustaría que en esta ocasión nos cantase las excelencias del conjunto de la bella ciudad bañada por el Turia uno de los del castizo barrio madrileño de Pardines.

Pasamos a Barcelona. La capital, a esta gran obra que trata de convertir en realidad el "club" madrileño, que lleva a cabo, con todo tesón y dinamismo, tan gran esfuerzo. Esta obra debe quedar convertida en espléndida verdad en el menor tiempo posible, para que Madrid pueda ofrecer el rango deportivo de la categoría que le corresponde, y para ello es necesario contar con el decidido apoyo de los que pueden y deben.

Salimos de la Exposición y nos encontramos con el autobús que trae de Sitges al equipo madrileño. Tranquilidad en sus líneas. Hay responsabilidad en las miradas de la lucha que se avecina. Con Jacinto Quinceiro e Ipiña recorremos la magnífica pista del estadio, en la que, en escasos días, se ha realizado una cuidadosa labor.

El aspecto del campo es imponente. Desde una hora antes de comenzar el encuentro la gente afuye a Montjuich. Las amplias avenidas son un hervidero humano. Hay mucha expectación para esta final. Los vociferos pregonan el

gran periódico deportivo de Valencia, "Triunfo", y muy diplomáticos, los mismos vencedores aclaran: "El 'Triunfo' de Valencia, pero no del Valencia." Muy lógico el distingo.

El recinto se muestra plenamente adornado con banderas nacionales de los países que concurren a la Feria Internacional y la perspectiva del campo es sumamente grata. Barcelona sabe vestir sus mejores galas en cualquier momento de interés.

Se acerca la hora de dar comienzo el partido y una bandera portada por simpatizantes del Real Madrid da lugar a



Pruden, que ayer marcó dos tantos al Valencia. (Foto Cifra.)

nos denominan "de la suerte", ha sabido conquistar esta tarde con todo honor el título más preciado del fútbol español. El Madrid ha tenido, ¡por qué vamos a negarlo!, suerte en las primeras eliminatorias; pero después, como es lógico, tuvo que enfrentarse a su vez con equipos de más responsabilidad y más juego, y da la "casualidad" que a todos ellos los ha sabido vencer de modo mercedoso. En este último encuentro, el Madrid salió al terreno de Montjuich con el conocimiento de la labor que tenía que realizar. No era el equipo madrileño el favorito ni mucho menos. Sabía igualmente que después del rotundo triunfo obtenido por el Valencia frente al Sevilla, campeón de Liga, la lucha había de ser difícil; mas el Madrid, con verdadero sentido del fútbol, supo llevar la contienda y rebasarla con éxito.

Desde los primeros momentos se podía prever que la lucha tendría algunas facilidades para el Madrid, porque sus dos interiores, con la larga zancada que poseen y su juego bien templado y bajo, sabrían romper las escasas facultades con que cuenta la veterana línea media valencianista. Y así sucedió, porque el Madrid, a los escasos minutos de juego, después de un regate rematado con un seco tiro de Barinaga, llevó al castillero el primer tanto de la tarde. A partir de este momento, el equipo de la capital de España, con verdadero sentido del fútbol de conjunto, replegó sus líneas y supo mantenerse a guisa de una muralla que el Valencia, desastroso después de repetidos ataques a la meta madrileña, magníficamente protegida por el trío defensivo, se desfondaba, y Pruden, en el final del primer tiempo, marcaba un soberano tanto de cabalón.

Después de este gol era lógica la reacción del Valencia y la táctica del Madrid, en todo momento sereno y peligroso en sus ataques. Ello lo demuestra el hecho de que también, a los pocos minutos, otra buena jugada de Pruden—este vez, según dicen muchos, es pedregal—, pero que sigue marcando tantos—ponía en tra el número de goles favorable para el Madrid. Era lógico también que el Madrid se replegara. Estaba seguro el partido, y no tenía por qué desatrazar a sus hombres, ya que los dos interiores—en especial Barinaga, que había hecho un gran encuentro—se encontraban materialmente deshechos.

Desde este momento, como decimos, el Madrid replegó sus líneas, y hacía perfectamente, más sabiendo que hasta aquel instante, exceptuando el tanto marcado por Mundo y anulado por el árbitro por fuera de juego anterior de Gorostiza—que, entre paréntesis, estuvo en "off-side" toda la tarde—, era difícil que, faltando los minutos que faltaban, el Valencia pudiese igualar la gran ventaja obtenida por el Madrid.

Y vino entonces una mano en el área, no señalada; pero poco después llegó la compensación cuando, en un choque entre Clemente y Gorostiza, se castigó al Madrid con un "penalty", que sirvió al fin, tanto del Valencia.

Cuajó el Madrid el partido que era necesario, ni más ni menos el suficiente para ganar la Copa, que ya es bastante. En la meta, Bañón estuvo tranquilo y valiente en todo momento, saliendo en muchas ocasiones, exceptuando el tipo en la puerta Clemente, entusiasta y adomador siempre, y Corona, muy bien colocado. En los medios, el veterano Ipiña, a pesar de la anchura del campo, dió un curso de cómo debe jugarse una final tanto en la defensa como en el ataque. El pase a Pruden en el segundo tiempo, origen del tercer tanto madrileño, fué un verdadero prodigio. En las alas estuvo Moleiro mejor que Huete, ya que marcó bien a Gorostiza y recibió bastantes "cañicas". Huete se empeñó en dejar el más peligroso hombre de los valencianos. En la delantera, Barinaga cuajó un espléndido partido. Supo pasar a todos lados, ayudar a los medios, llevar todo el ataque, para terminar, como ya hemos dicho, materialmente destruido por el esfuerzo. También bregó con gran entusiasmo Belmar, pero no estuvo a la

altura de otras tardes. Los dos extremos, codiciosos, en particular Alésia cuando se encontró frente a

la dura defensa valenciana. Nos resta Pruden, este gran jugador, que ha terminado el campeonato de Liga de segundo goleador y el de Copa en primer término. Como siempre, desperdició tantos; pero, como siempre también, supo marcar. El de cabeza fué espléndido, y el segundo, en jugada que firmaría muchos delanteros centros de campañiles. En resumen: Pruden, con todos sus defectos, ha dado dos títulos de Liga al Atlético Aviación y uno de Copa al Madrid. Ya es bastante. Es el jugador que vimos ayer del Real Madrid en el estado de Montjuich: seguro y sereno en todo momento y ganando el campeonato de Copa por propios merecimientos.

No nos gustó el Valencia. Se había oconocido mucho su reciente victoria sobre el Sevilla, y ayer no vimos en ningún momento a su famosa delantera. Quitados los peligrosos avances de Eplí, poco hay que contar del ataque. El trío interior falló lamentablemente, y Gorostiza no hizo otra cosa que recoger los balones cuando llegaban a su poder. En las medias, la labor de Iurraspae destacó, o igual que siempre, al cometer faltas a los elementos contrarios. Ortíz tampoco mereció muchos laureles, y solamente Lecue, en esta línea media, bregó incansablemente, apoyando al desmoralizado ataque. El trío defensivo no pudo evitar que el Valencia, en momentos de grandes paradas, tuvo momentos de indecisión y de inseguridad. Alvaro, en el lado derecho, falló mucho más de la cuenta. Solamente Juan Ramón jugó toda la tarde con gran decisión y valentía. En suma: el Valencia, que en los últimos años, no ha podido ganar la tercera, convertir en realidad el refrán y ha sido nuevamente derrotado por falta de fondo del estadio de Montjuich.

Respecto a la labor arbitral, diremos que al señor Martínez Iñiguez le vino muy grande el encuentro. Comenzó sereno y anuló el primer tanto del Valencia momentos antes del justo fuera de juego de Gorostiza; pero después, en la segunda parte, se descompuso por completo, y al no señalar el "penalty" come-

do se desarrolló el encuentro

Barcelona, Real Madrid, 3 (Barinaga; Pruden, 2); Valencia, 1 (Gorostiza, de "penalty").

El estadio de Montjuich registra un lleno completo hasta los techos, quedando millares de personas sin poder asistir al encuentro de final de Copa de Su Excelencia el Generalísimo del presente año. El estadio aparece adornado con banderas deportivas de todas las naciones amigas.

Al aparecer las autoridades en el palco presidencial fueron objeto de cariñosas ovaciones por parte del público. A las cinco y cuarto, un cuarto de hora antes de empezar el partido, el estadio de Montjuich ofrecía un soberbio espectáculo; el buen día, multitud llenaba los graderos, dando al campo un aspecto de color excelente. Los "hinchas" de uno y otro bando vinieron a la ciudad condal en grandes masas, provistos de banderitas con los colores de sus favoritos. La animación va subiendo de tono, y a las cinco veinticuatro exactamente aparecen los equipos en el terreno. Los dos equipos salen a la vez, el Valencia a

la derecha y el Madrid a la izquierda. Los metaleros ocupan la cuarta del Maratón y los madrileños la opuesta. Junto a ellos salen también los niños que se cuidarán de recoger los balones. Lluvia de fotografías: más de 60 asedian a los jugadores, que posan en conjunto, y después por separado. Los entusiasmas saludan a sus equipos.

A las cinco veintiocho aparece el árbitro, el colegiado andaluz don José Martínez Iñiguez, acompañado de los jueces de línea, los colegiados catalanes Azón y Berberí. Son las cinco y treinta cuando el árbitro llama a los capitanes al centro del terreno. Ipiña y Juan Ramón se saludan, cambiándose ramos de flores y banderines. A las cinco y treinta y un minutos se alinean los equipos en la siguiente forma:

Valencia (pantalón negro y camiseta encarnada).—Eizaguirre; Alvaro, Juan Ramón; Ortíz, Iurraspae, Lecue; Eplí, Asensio, Mundo, Igo, Gorostiza. Madrid (pantalón y elástico blancos).—Bañón; Corona, Clemente; Moleiro, Ipiña, Huete; Alésia, Barinaga, Pruden, Belmar, Elieles.

PRIMER TIEMPO

El Valencia, Alvaro tiene que intervenir en última instancia para evitar una indelicada entrada de Bañón en el campo. Eplí y éste se interna, pero no logra terminar la jugada al interponerse Clemente, perdiendo una buena oportunidad.

Se nivela el juego, y ahora es el Madrid quien por medio de Elieles vuelve a la carga. Alvaro hace una entrada fea y se castiga. Tira Belmar y para Eizaguirre. Se juega en la mitad del terreno, pero con ligeros avances madrileños. En uno de ellos, Juan Ramón acredita su clase haciéndose con el balón, a pesar de ser tres los jugadores que van a por él. Despeja al fin, poniendo el balón a los pies de Mundo, que pierde al entrarle Corona. Ataca el Valencia por su ala derecha. Asensio hace un servicio a Eplí, pero Huete corta con la mano. Se tira la falta, sin consecuencias. Vuelve Eplí a apoderarse del balón y apura la jugada, pasando cruzado a

SEGUNDO TIEMPO

Se inicia el segundo tiempo y al salir el árbitro es recibido con muchos pitos. Sale con el balón el Madrid, pero replica el Valencia. No obstante, Pruden, en



Bañón, portero del Madrid, héroe de la jornada deportiva de ayer y calificado por el público como "el mejor de los veintidos". (Foto Cifra.)

altura de otras tardes. Los dos extremos, codiciosos, en particular Alésia cuando se encontró frente a

la dura defensa valenciana. Nos resta Pruden, este gran jugador, que ha terminado el campeonato de Liga de segundo goleador y el de Copa en primer término. Como siempre, desperdició tantos; pero, como siempre también, supo marcar. El de cabeza fué espléndido, y el segundo, en jugada que firmaría muchos delanteros centros de campañiles. En resumen: Pruden, con todos sus defectos, ha dado dos títulos de Liga al Atlético Aviación y uno de Copa al Madrid. Ya es bastante. Es el jugador que vimos ayer del Real Madrid en el estado de Montjuich: seguro y sereno en todo momento y ganando el campeonato de Copa por propios merecimientos.

No nos gustó el Valencia. Se había oconocido mucho su reciente victoria sobre el Sevilla, y ayer no vimos en ningún momento a su famosa delantera. Quitados los peligrosos avances de Eplí, poco hay que contar del ataque. El trío interior falló lamentablemente, y Gorostiza no hizo otra cosa que recoger los balones cuando llegaban a su poder. En las medias, la labor de Iurraspae destacó, o igual que siempre, al cometer faltas a los elementos contrarios. Ortíz tampoco mereció muchos laureles, y solamente Lecue, en esta línea media, bregó incansablemente, apoyando al desmoralizado ataque. El trío defensivo no pudo evitar que el Valencia, en momentos de grandes paradas, tuvo momentos de indecisión y de inseguridad. Alvaro, en el lado derecho, falló mucho más de la cuenta. Solamente Juan Ramón jugó toda la tarde con gran decisión y valentía. En suma: el Valencia, que en los últimos años, no ha podido ganar la tercera, convertir en realidad el refrán y ha sido nuevamente derrotado por falta de fondo del estadio de Montjuich.

Respecto a la labor arbitral, diremos que al señor Martínez Iñiguez le vino muy grande el encuentro. Comenzó sereno y anuló el primer tanto del Valencia momentos antes del justo fuera de juego de Gorostiza; pero después, en la segunda parte, se descompuso por completo, y al no señalar el "penalty" come-

do se desarrolló el encuentro

Barcelona, Real Madrid, 3 (Barinaga; Pruden, 2); Valencia, 1 (Gorostiza, de "penalty").

El estadio de Montjuich registra un lleno completo hasta los techos, quedando millares de personas sin poder asistir al encuentro de final de Copa de Su Excelencia el Generalísimo del presente año. El estadio aparece adornado con banderas deportivas de todas las naciones amigas.

Al aparecer las autoridades en el palco presidencial fueron objeto de cariñosas ovaciones por parte del público. A las cinco y cuarto, un cuarto de hora antes de empezar el partido, el estadio de Montjuich ofrecía un soberbio espectáculo; el buen día, multitud llenaba los graderos, dando al campo un aspecto de color excelente. Los "hinchas" de uno y otro bando vinieron a la ciudad condal en grandes masas, provistos de banderitas con los colores de sus favoritos. La animación va subiendo de tono, y a las cinco veinticuatro exactamente aparecen los equipos en el terreno. Los dos equipos salen a la vez, el Valencia a

la derecha y el Madrid a la izquierda. Los metaleros ocupan la cuarta del Maratón y los madrileños la opuesta. Junto a ellos salen también los niños que se cuidarán de recoger los balones. Lluvia de fotografías: más de 60 asedian a los jugadores, que posan en conjunto, y después por separado. Los entusiasmas saludan a sus equipos.

A las cinco veintiocho aparece el árbitro, el colegiado andaluz don José Martínez Iñiguez, acompañado de los jueces de línea, los colegiados catalanes Azón y Berberí. Son las cinco y treinta cuando el árbitro llama a los capitanes al centro del terreno. Ipiña y Juan Ramón se saludan, cambiándose ramos de flores y banderines. A las cinco y treinta y un minutos se alinean los equipos en la siguiente forma:

Valencia (pantalón negro y camiseta encarnada).—Eizaguirre; Alvaro, Juan Ramón; Ortíz, Iurraspae, Lecue; Eplí, Asensio, Mundo, Igo, Gorostiza. Madrid (pantalón y elástico blancos).—Bañón; Corona, Clemente; Moleiro, Ipiña, Huete; Alésia, Barinaga, Pruden, Belmar, Elieles.

PRIMER TIEMPO

El Valencia, Alvaro tiene que intervenir en última instancia para evitar una indelicada entrada de Bañón en el campo. Eplí y éste se interna, pero no logra terminar la jugada al interponerse Clemente, perdiendo una buena oportunidad.

Se nivela el juego, y ahora es el Madrid quien por medio de Elieles vuelve a la carga. Alvaro hace una entrada fea y se castiga. Tira Belmar y para Eizaguirre. Se juega en la mitad del terreno, pero con ligeros avances madrileños. En uno de ellos, Juan Ramón acredita su clase haciéndose con el balón, a pesar de ser tres los jugadores que van a por él. Despeja al fin, poniendo el balón a los pies de Mundo, que pierde al entrarle Corona. Ataca el Valencia por su ala derecha. Asensio hace un servicio a Eplí, pero Huete corta con la mano. Se tira la falta, sin consecuencias. Vuelve Eplí a apoderarse del balón y apura la jugada, pasando cruzado a

SEGUNDO TIEMPO

Se inicia el segundo tiempo y al salir el árbitro es recibido con muchos pitos. Sale con el balón el Madrid, pero replica el Valencia. No obstante, Pruden, en

do por Corona, se le ocurrió, por ley de compensación que siguen los árbitros que no tienen categoría para este difícil cometido, plantear el "penalty" contra el Real Madrid. Fue el único tanto que el Madrid pudo haber hablado el Real Madrid.

El público, muy bien. De los espectadores había muchos miles de catalanes y un escaso millar de valencianos, y el resto, formado por el de Barcelona—justo es decirlo, por lo merecido—, supo calibrar el juego utilizado en el partido, ovacionar los jocos momentos y tributar al final caluroso aplauso al equipo del Madrid.

Respecto a la labor arbitral, diremos que al señor Martínez Iñiguez le vino muy grande el encuentro. Comenzó sereno y anuló el primer tanto del Valencia momentos antes del justo fuera de juego de Gorostiza; pero después, en la segunda parte, se descompuso por completo, y al no señalar el "penalty" come-

do se desarrolló el encuentro

Barcelona, Real Madrid, 3 (Barinaga; Pruden, 2); Valencia, 1 (Gorostiza, de "penalty").

El estadio de Montjuich registra un lleno completo hasta los techos, quedando millares de personas sin poder asistir al encuentro de final de Copa de Su Excelencia el Generalísimo del presente año. El estadio aparece adornado con banderas deportivas de todas las naciones amigas.

Al aparecer las autoridades en el palco presidencial fueron objeto de cariñosas ovaciones por parte del público. A las cinco y cuarto, un cuarto de hora antes de empezar el partido, el estadio de Montjuich ofrecía un soberbio espectáculo; el buen día, multitud llenaba los graderos, dando al campo un aspecto de color excelente. Los "hinchas" de uno y otro bando vinieron a la ciudad condal en grandes masas, provistos de banderitas con los colores de sus favoritos. La animación va subiendo de tono, y a las cinco veinticuatro exactamente aparecen los equipos en el terreno. Los dos equipos salen a la vez, el Valencia a

la derecha y el Madrid a la izquierda. Los metaleros ocupan la cuarta del Maratón y los madrileños la opuesta. Junto a ellos salen también los niños que se cuidarán de recoger los balones. Lluvia de fotografías: más de 60 asedian a los jugadores, que posan en conjunto, y después por separado. Los entusiasmas saludan a sus equipos.

A las cinco veintiocho aparece el árbitro, el colegiado andaluz don José Martínez Iñiguez, acompañado de los jueces de línea, los colegiados catalanes Azón y Berberí. Son las cinco y treinta cuando el árbitro llama a los capitanes al centro del terreno. Ipiña y Juan Ramón se saludan, cambiándose ramos de flores y banderines. A las cinco y treinta y un minutos se alinean los equipos en la siguiente forma:

Valencia (pantalón negro y camiseta encarnada).—Eizaguirre; Alvaro, Juan Ramón; Ortíz, Iurraspae, Lecue; Eplí, Asensio, Mundo, Igo, Gorostiza. Madrid (pantalón y elástico blancos).—Bañón; Corona, Clemente; Moleiro, Ipiña, Huete; Alésia, Barinaga, Pruden, Belmar, Elieles.

PRIMER TIEMPO

El Valencia, Alvaro tiene que intervenir en última instancia para evitar una indelicada entrada de Bañón en el campo. Eplí y éste se interna, pero no logra terminar la jugada al interponerse Clemente, perdiendo una buena oportunidad.

Se nivela el juego, y ahora es el Madrid quien por medio de Elieles vuelve a la carga. Alvaro hace una entrada fea y se castiga. Tira Belmar y para Eizaguirre. Se juega en la mitad del terreno, pero con ligeros avances madrileños. En uno de ellos, Juan Ramón acredita su clase haciéndose con el balón, a pesar de ser tres los jugadores que van a por él. Despeja al fin, poniendo el balón a los pies de Mundo, que pierde al entrarle Corona. Ataca el Valencia por su ala derecha. Asensio hace un servicio a Eplí, pero Huete corta con la mano. Se tira la falta, sin consecuencias. Vuelve Eplí a apoderarse del balón y apura la jugada, pasando cruzado a

SEGUNDO TIEMPO

Se inicia el segundo tiempo y al salir el árbitro es recibido con muchos pitos. Sale con el balón el Madrid, pero replica el Valencia. No obstante, Pruden, en

do por Corona, se le ocurrió, por ley de compensación que siguen los árbitros que no tienen categoría para este difícil cometido, plantear el "penalty" contra el Real Madrid. Fue el único tanto que el Madrid pudo haber hablado el Real Madrid.

El público, muy bien. De los espectadores había muchos miles de catalanes y un escaso millar de valencianos, y el resto, formado por el de Barcelona—justo es decirlo, por lo merecido—, supo calibrar el juego utilizado en el partido, ovacionar los jocos momentos y tributar al final caluroso aplauso al equipo del Madrid.

Respecto a la labor arbitral, diremos que al señor Martínez Iñiguez le vino muy grande el encuentro. Comenzó sereno y anuló el primer tanto del Valencia momentos antes del justo fuera de juego de Gorostiza; pero después, en la segunda parte, se descompuso por completo, y al no señalar el "penalty" come-

do se desarrolló el encuentro

**LA CASA DE LAS MALETAS**  
Glorieta San Bernardo, 8. Teléf. 43378

**Baul chopa 65 pts.**

**Baul lona 100 pts.**

**Baul armario 6 perchas fibra y canchales reforzados 675 pts.**

**Baul vienes (aros madera) 215 pts.**

**Baul vienes (aros madera) 200 pts.**

**Baul cómoda en lona 12 400 pts.**

**RECAMBIOS AUTOMOVIL**  
SURTIDO COMPLETO EN SEGMENTOS, PISTONES, JUNTAS, CORREAS, ETCETERA.

**Rodríguez Portela**  
Génova, 9. Telfs. 35561 49579

**EL EQUIPO DERROTADO**

Conjunto del Valencia, jugador, con el Madrid, de la final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. De izquierda a derecha: Eizaguirre, Alvaro, Juan Ramón, Mundo, Eplí, Gorostiza, Igo, Amadeo (ayer sustituido por Ortíz), Iurraspae, Lecue y Asensio. (Foto Cifra.)

**AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS**  
La ACADEMIA IRIBAS ha obtenido en la última convocatoria 22 PLAZAS de las 50 convocadas

INFORMES: INFANTAS, 32.—MADRID

**COMO SE DESARROLLO EL ENCUENTRO**

**AMERICANAS, TRAJES VERANO**  
CONFECCION PROPIA SECCION MEDIDA

**Daquero**  
Plaza Matute, 11

**FABRICA DE AMERICANAS**  
A medida En Cheviot-Laniseda-Lino-Hilo-Milrañas, & ENTRESUELO en 24 horas. Confecciones SANTOS. — Montera, 34

**SEGUNDO TIEMPO**

**Gran Licor GINSENG**



